

# Direitu no Sustentabilidade

iha Dezenvolvimentu Timor-Leste

Aprezentasaun husi La'o Hamutuk

Fevereiru 2026



## Se mak La'o Hamutuk?

- **Institutu Timor-Leste nian nebe halo analiza no monitor dezenvolvimento, hari iha 2000.**
- **Povu Timor no internasionál "La'o Hamutuk" iha dalan atu harii nasaun foun ida.**
- **Organizasaun independente, naun-partidária, naun-governamentál, Timor-oan nian, ne'ebé halo peskiza, análize ba polítika, edukasaun públika no advokasia.**
- **Forsa ida ba polítika no pratika partisipativa, ekitável, sustentável no bazeia ba evidénsia.**

## Tópiku atu diskute

1. Dependénsia ba petróleu – Timor-Leste hetan malisan husi nia (falta diversidade) rekursu.
2. Orsamentu estadu no ekonomia nasional la sustentável.
3. Se hakarak hot-hotu bele sai realidade, ema hotu bele hetan buat ne'ebé sira hakarak. Maibé realidade la hanesan nee.
4. Justisa ba krime pasadu.

## Istória iha slide ida de'it

- Ema hela ona iha Timor-Leste kuaze tinan 5,000.
- Portuguesa sira koloniza besik tinan 500.
  - Sira lori Katolisizmu maibé ladún hala'o dezvoltimentu ka edukasaun.
  - Explorasaun mina iha rai maran hahú iha 1890s.
- Australia, depois Japaun, invade iha 1941-45.
  - Timoroan 40,000-60,000 mak mate iha Funu Mundial II, ne'ebé la involve sira.
- Ditadura militar Portugal kontrola fila fali iha 1945.
  - Explorasaun mina iha tasi laran komesa iha tinan 1960s.
- Portugal hahú dekolonizasaun iha 1974.
  - Hafoin Revolução Cravos hodi hamonu ditadura iha Portugal
  - TL deklara independénsia iha 28 Novembru 1975 ... maibé liu tiha loraon 10
- Indonesia tama iha 7 Dezembru 1975.
  - Indonesia oho Timoroan 100,000-200,000 durante okupasaun tinan 24.
  - Tratadu Timor-Gap 1989; produsaun petróleu komesa 1998.
- Konsulta popular iha 1999, hafoin ne'e tinan 2½ mandatu UN nian.
- Finalmente restaura independénsia iha 20 Maiu 2002.
  - Osan husi petróleu sa'e maka'as iha 2005-2007, maibé tun maka'as hafoin 2012.
- Eleisaun ho dame iha 2001, 2002, 2007, 2012, 2017, 2018, 2022 no 2023.

## 1. Dependénsia ba Petróleu

**Timor-Leste sai ona nasaun ida ne'ebé mak depende maka'as ba esportasaun petróleu.**

**Ida ne'e determina ita nia Estadu, ita nia ekonomia no ita nia futuru.**

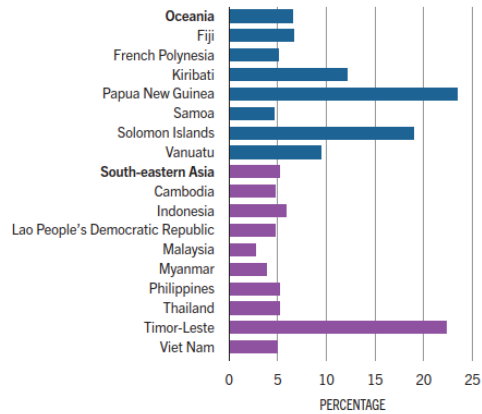
### Estatístika Báziku

- 1/3 husi povu Timor-Leste moris iha kiak nia laran, 46% iha kiak multi-dimensional.
- 2/3 husi povu moris iha area rural, maioria nudár agrikultór subsistente.
- Sanitasaun la di'ak no malnutrisaun endemiku ona.
- Liu 1,000 labarik Timoroan iha tinan < 5 mate tanba kondisaun ne'ebé bele prevene kada tinan ... dala 30 barak liu ema ne'ebé mak mate tanba ema oho.

## Labarik Timor-Leste mak sofre maka'as liu malnutrisaun kompara ho nasaun Aziátiku.

- **Maioria labarik sira iha rural area sofre raes badak (stunting).**
- **Sorin balu husi povu TL iha idade menus husi 21.**
- **Labarik barak ne'ebé la edukadu sei labele sai servisu-na'in produtivu ka inan-aman ne'ebé optimal.**

Prevalence of undernourishment in Asia and the Pacific by country and subregion (2020–2022)



## Dependénsia ba Petróleu (nominal USD)

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
PIB Petróleu	\$4,234	\$2,591	\$1,496	\$820	\$895	n.a.	n.a.	n.a.	\$2,062	\$1,533	\$278	-\$22
PIB la'ós mina	\$1,396	\$1,448	\$1,590	\$1,640	\$1,585	\$1,556	\$1,688	\$1,581	\$1,563	\$1,676	\$1,802	\$1,887
Produtivu (agrik. & manuf.)	\$311	\$308	\$299	\$298	\$296	\$305	\$322	\$319	\$329	\$356	\$357	\$360

- **Reseita Estadu iha 2024 **token \$1,488****  
**token \$ 1,170** husi investimentu Fundu Petrolíferu  
**token \$ 85** husi reseita mina no gas  
**token \$ 233** husi fonte non-petrolíferu sira
- **Orsamentu Estadu 2024 ne'ebé ezekuta ona: **token \$1,750****  
**token \$1,300** transferénsia husi Fundu Petrolíferu (t\$2,151 apropriadu)  
**token \$ 233** reseita (doméstika) husi non-petrolíferu  
**token \$ 18** husi deve ne'ebé tenke selu fila fali  
**token \$ 2** husi doador sira ne'ebé fó apoiu direta ba Orsamentu Estadu  
**token \$ 279** husi osan aloka ona iha tinan pasadu maibé seidauk gastu
- **Atividade estadu nian, selu husi osan mina nian, besik sorin balu husi ekonomia "la'ós mina" tanba osan sira ne'e balu sirkula iha ekonomia lokál.**
- **Rendimentu husi petróleu no investimentu sei halai ba estadu, la'ós ba ema.**

**Sudan Sul, Libya (no Guinée Ekuatorial?) de'it mak iha dependénsia maka'as liu ba esportasaun mina no gas kompara ho TL antes 2014.**

## Maibé ita laiha rezerva mina barak.

	Timor-Leste (70% Sunrise)	TL laho Sunrise	Australia (30% Sunrise)	Australia laho Sunrise	Indonesia	Brunei
Rezerva mina no gas ne'ebé verifika to'o fin 2020 (token barril)	774	18	16,450	16,130	9,800	2,400
Rezerva mina no gas ba kada ema, ne'ebé verifika to'o fin 2020 (barril/ema)	587	14	645+	632+	36	5,530
To'o bainhira mak rezerva sira ne'e sei iha nafatin, bazeia ba nivel produsaun 2020 nian (tinan)	24	0.6	16+	16+	15	21

## Peskiza iha ita nia tasi hahú tiha ona iha tinan lima-nulu, no iha rai maran naruk liu.

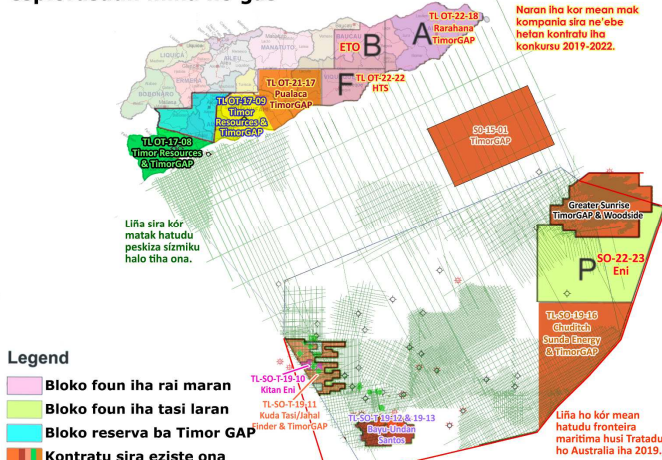
Bayu-Undan no Kitan de'it mak verifika ona, no sira mamuk ona.

Sunrise sei hein investidór.

Buffalo laiha.

Kuaze sei laiha tan kampu seluk viavel ba dezenvolve.

Area Timor-Leste kobre husi Kontratu Fahe Produsaun ba esplorasauun mina no gas



Mapa husi La'o Hamutuk bazeia ba Informasaun husi ANP RDTL no fonte seluk. Setembru 2025

### Projetu sira pendente karik la ajuda barak.

Projetu	Operadór (parseiru sira)	Rezerva mina no gas (mmBOE)	Reseita posivel iha futura (token USD)	Situasaun atuál
<b>Bayu-Undan</b>	Santos 36% (SK E&S, Inpex, Eni, JERA/Tokyo Gas, TimorGAP 16%)	<b>0</b>	<b>\$60</b>	Prodús ona mmBOE 900 husi tinan 2004 ba 2025. taka ona iha tinan 2025.
<b>Greater Sunrise</b>	Woodside 33% (TimorGAP 57%, Osaka Gas)	<b>1,080</b>	<b>?</b>	Deskobre ona iha 1974. Buka finansiamentu atu kontinua atu dezenvolve. Kustu kapitál boot tebes. TL sei hetan 70% husi reseita estadu nian. Iha tinan 2020, Woodside no TimorGAP revaloriza ba zero. Públiku seidauk bele hetan estudu foun.
<b>Buffalo</b>	Carnarvon 50% (Advance Energy)	<b>0</b>	<b>\$0</b>	Posu peskiza iha 2021-2022 la hatudu rezultadu komersiál. Projetu abandonadu.
<b>Iha rai maran (Covalima &amp; Manufahi)</b>	Timor Resources 50% (TimorGAP)	<b>40</b>	<b>\$600</b>	Posu peskiza balun halo iha 2021-2023, analiza seidauk hotu.
<b>Chuditch</b>	Sunda Energy 60% (TimorGAP)	<b>588 (?)</b>	<b>?</b>	Shell fura ona posu peskiza iha 1998 maibé la kontinua. Hafoin hetan finansiamentu, Sunda sei hakarak fura posu peskiza ida.
<b>Area kontratu haat tan</b>	TimorGAP, Finder Energy no Eni	<b>?</b>	<b>Bele karik</b>	Seidauk iha informasaun to'o atu kalkula rezerva posivel. Iha planu atu fura posu tan.
<b>Area lima husi konkursu foun</b>	TimorGAP, Eni, ETO, HTS	<b>?</b>	<b>?</b>	Kontratu tolu asina ona, ida kansela ona, tan iha prosesu negosiasaun.

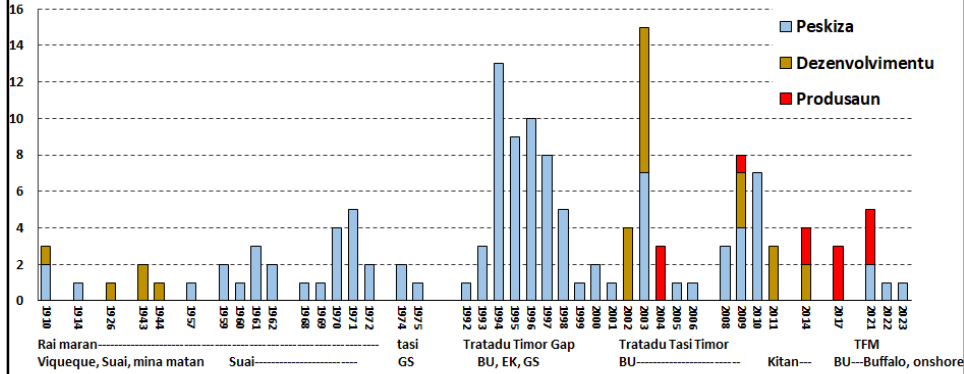


**Hahú iha 1910, kompañia mina fura ona posu peskiza 97 iha Timor-Leste.**

**Sira hetan rezerva mina 8 ne'ebé viavel komersialmente.**

**Kitan mak posu ida de'it ne'ebé deskobre iha tinan 20 ikus ne'e.**

**Númeru husi posu mina-rai no gás ne'ebé fura kada tinan iha Timor-Leste nia territóriu**

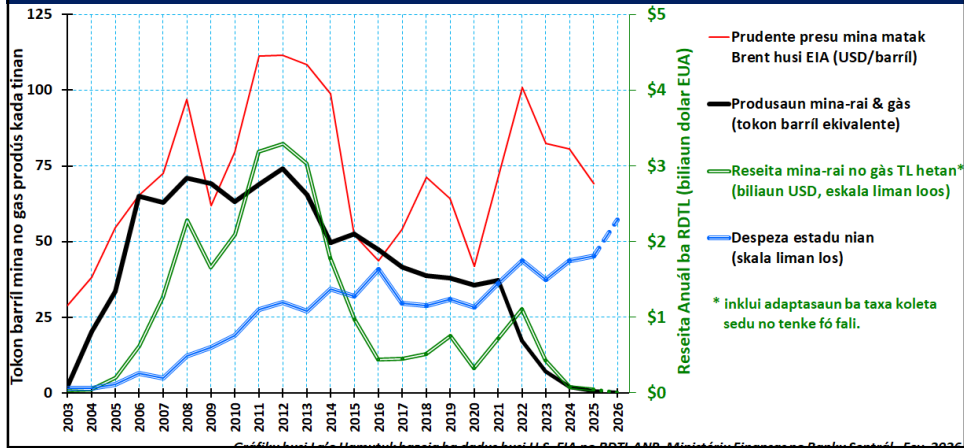


*Gráfiuku husi La'o Hamutuk bazeia data istóriu no dadus husi ANPM nia Lafaek database. Juñu 2024*

**Reseita mina-rai no gas tun ba beibeik hafoin tinan 2012 no sei remata iha tinan 2025.**

**Produsaun tun maka'as kompara ho folin, no sei la sa'e tan.**

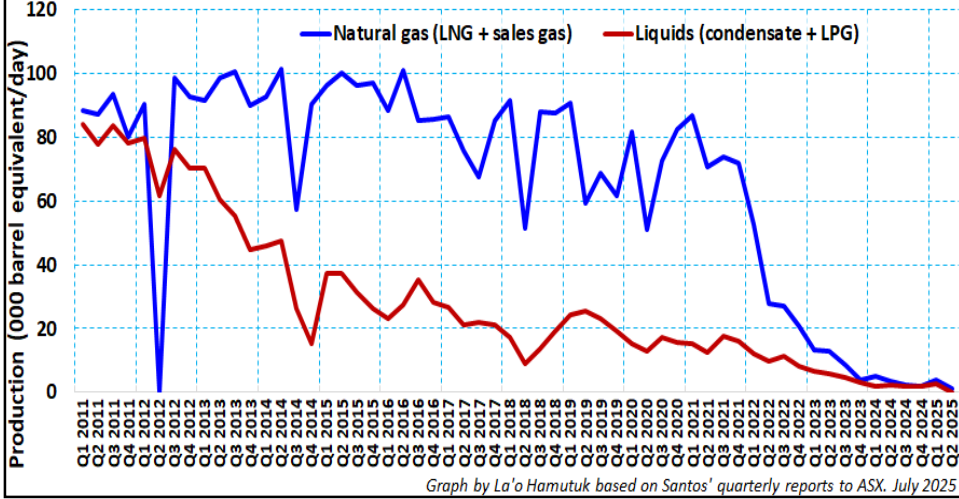
**Folin sei la relevante bainhira ita laiha ona buat ida atu fa'an.**



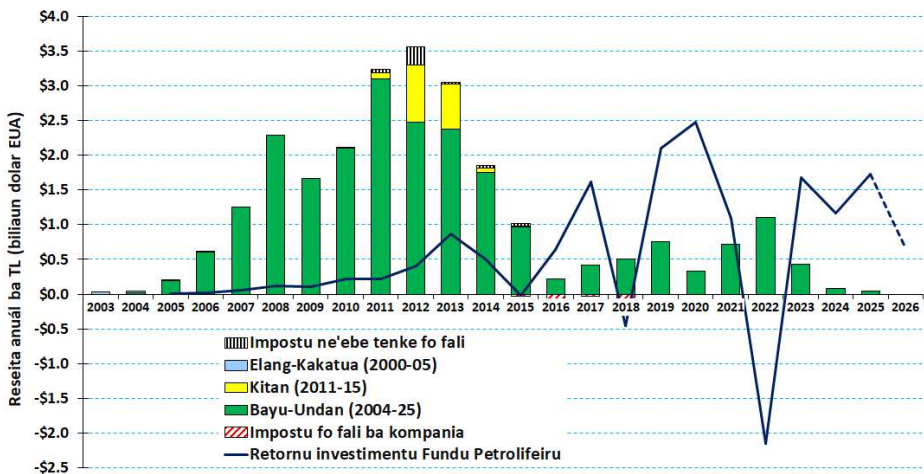
*Gráfiuku husi La'o Hamutuk bazeia dadus husi U.S. EIA no RDTL ANP. Ministériu Finansas no Banku Sentráli - Fev 2026*

# Bayu-Undan hotu ona.

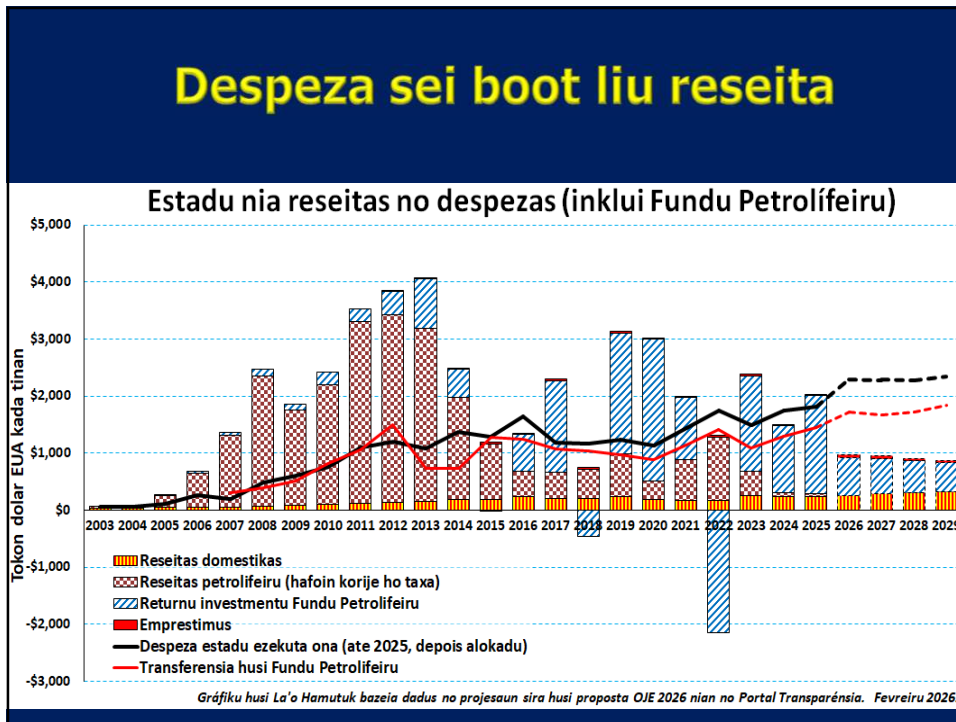
## Produsaun gás no mina kada loron husi Bayu-Undan



# Timor-Leste nia reseita mina nian mai husi ne'ebé?

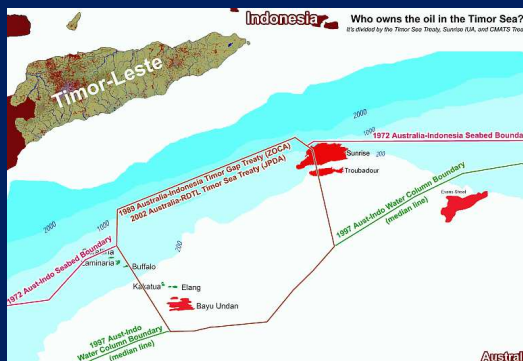


## Despeza sei boot liu reseita



## Sunrise no disputa fronteira marítima nian

- Kompañia mina Australia nian hahú halo peskiza iha area Sunrise iha inísiu 1970s. Hafoin invazaun no okupasaun, iha tinan 1989, Australia no Indonézia asina Tratadu Timor Gap hodi fahe rekursu ne'ebé sira okupa ho ilegál iha Area Dezenvolvimentu Konjunta.
- TL-Austrália asina Tratadu CMATS iha 2006, ne'ebé bandu diskusaun kona-ba fronteira marítima ba tinan 50. Nia fahe reseita *upstream* husi Sunrise 50-50.
- Australia halo tuir liu nia karakteen ba mina, duke respeitu ba nia viziñu ne'ebé soberanu ka lei internasionál.
- Bazeia ba UNCLOS , TL mak nain ba kampu mina sira iha liña media nia norte, no fronteira lateral sira tenke muda sai.
- Iha Janeiru 2017, Australia simu Timor-Leste's nia pedidu hodi kansela Tratadu CMATS. Governu rua asina tratadu foun ba fronteira permanente iha Marsu 2018 no hahú aplika iha Agostu 2019.



## Konspira hodi na'ok Timor nia rikeza

**1989: Ministru Negósiu Estranjeiru rua, Gareth Evans ho Ali Alatas celebra asinatura Tratadu Timor Gap iha aviaun ne'ebé semo iha Tasi Timor nia leten.**

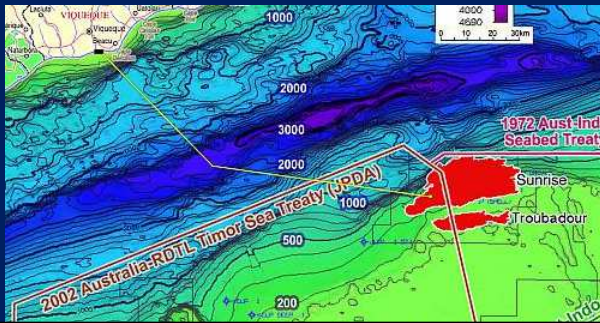


**Australia ho Timor-Leste konkorda ona fronteira marítima no fahe reseita husi Sunrise – maibé seidauk rezolve kestaun kadoras gás ninian.**



## Greater Sunrise seidauk iha dalan

- Projetu labele la'ó ba oin tanba Timor-Leste ho kompañia sira la konkorda kona-ba oinsá atu dezenvolve kampu ne'e.
- Molok 2018, Woodside ho ninia parseiru Shell, ConocoPhillips ho Osaka Gas fiar katak uza pipa gás ba Planta LNG iha Darwin (ne'ebé uza ba Bayu-Undan) sei fó lukru boot liu.
- Timor-Leste hakarak pipa husi Sunrise to'o iha kosta súl, atu hetan reseita taxa boot liu no mós atu sai baze ba projetu Tasi Mane.
- Bazeia ba kontratu ho tratadu sira, kompañia sira mak propoin planu dezenvolvimentu, maibé governu rua mós tenke aprova.
- Tanba Australia halo espionajen, TL obriga Australia hodi negosia Tratadu Fronteira iha 2018, maibé seidauk hetan konkordánsia kona-ba pipa atu dada ba ne'ebé.
- Timor-Leste sosa partisipasaun 57% atu bele kontrola desizaun kadoras nian.
- Iha 2020, Woodside no TimorGAP kalkula katak Sunrise laiha valór.
- Iha 2023, Governu IX aumenta prioridade ba projetu Sunrise ho enkontru barak maibé progresu uitoan.
- Pipa sei ba Natarbora, la'ós Beaçu.



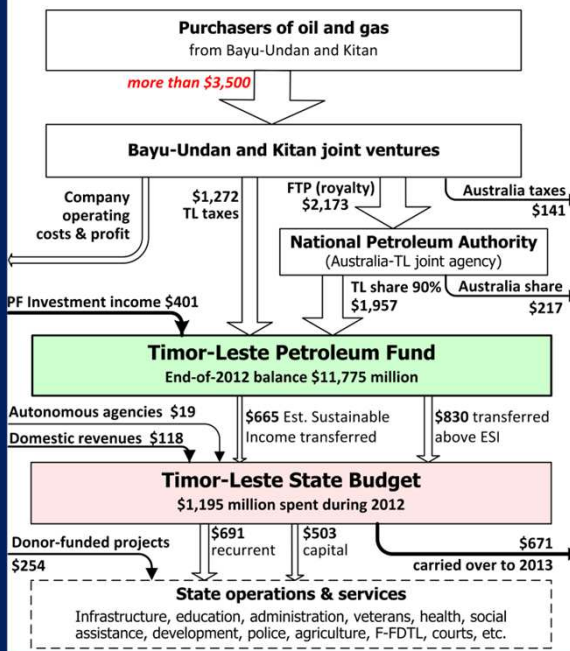
**Reseita husi petróleu sa'e to'o nia pontu aas liu iha 2012, no figura ne'e hatudu oinsá reseita ne'e tama no sai husi Fundu Petrolíferu.**

**Seidauk iha mudansa iha FP nia estrutura báziku, maibé detallu balu muda ona.**

**Husi 2005 ba 12/2025:**  
 \$25.5 bn reseita mina  
 +\$12.0 bn retornu husi investimentu  
-\$18.9 bn levantamentu  
\$18.6 bn balansu

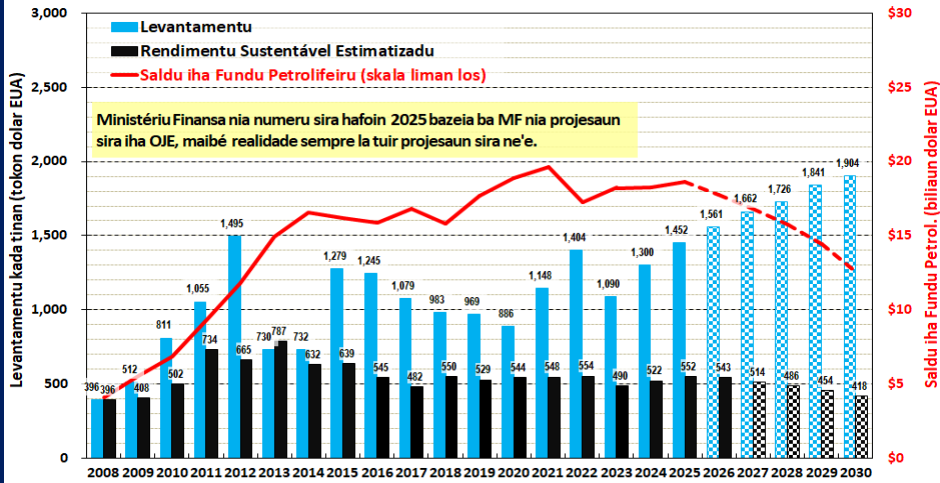
### Timor-Leste's Petroleum Revenue Streams

Totals for 2012. Millions of U.S. dollars, estimates in *italics*.



## Ita gasta ona saida mak ita iha

Transferénsia istóriku no planeadu husi Fundu Petrolíferu

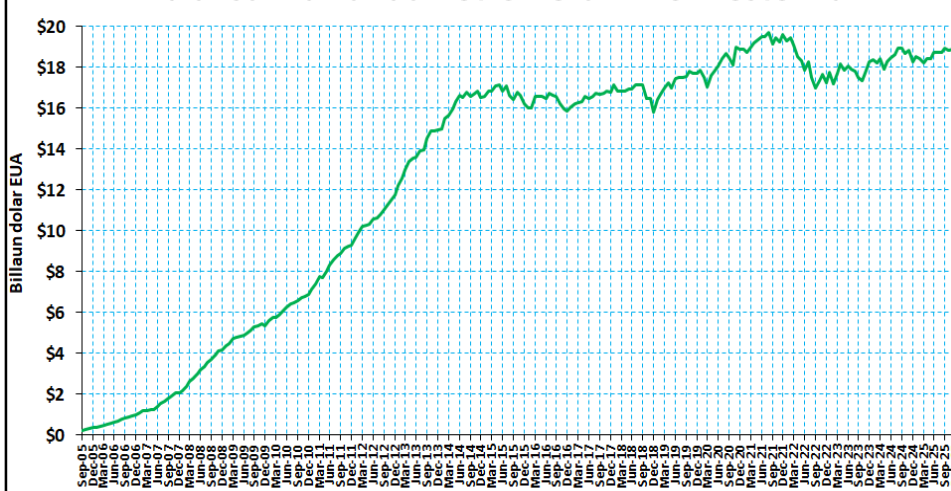


Gráfiku husi La'o Hamutuk bazeia OJE ba 2026, no relatoriu sira husi BCTL. Fev. 2026

**Fundu Petrolíferu atinje \$19.7 billaun iha tinan 2021 no tun ba \$18.6 billaun bainhira tinan 2025 remata. Sei kontinua atu tun, bele lori ba rai-naruk fiskál.**

## Ita la depende ba mina ona – agora ita depende ba osan ne'ebé rai hela iha FP.

Balansu iha Fundu Petroliferu Timor-Leste nian



Gráfiku husi La'o Hamutuk bazeia relatoriu mensal no trimestral husi Banku Sentral TL nian. Jan. 2026

## Sinál "malisan rekursu" nian (1)

- **Halo desizaun ho hanoin katak osan husi mina sei nunka hotu**  
Bayu-Undan maran ona. Rai-naruk fiskál bele mai kedas.
- **Mehi de'it kona-ba riku soin husi rai**  
Ne'ebé mak hetan sein halo servisu maka'as.
- **Deve osan ohin loron, hodi selu fila fali iha futuru**  
TL deve biliaun balun ba projetu ne'ebé ho possibilidade ba retornu ne'ebé kí'ik.
- **Falta planu longu-prazu ne'ebé realistíku**  
Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu 2011-2030 hanesan mehi de'it; Tasi Mane ho ZEESM bele fó benefísiu kí'ik liu kustu.
- **Uza osan hodi 'rezolve' problema hotu-hotu**  
Sosa bolsu estudu iha rai li'ur fasil liu duké jere universidade iha rai laran.

## Sinál "malisan rekursu" nian (2)

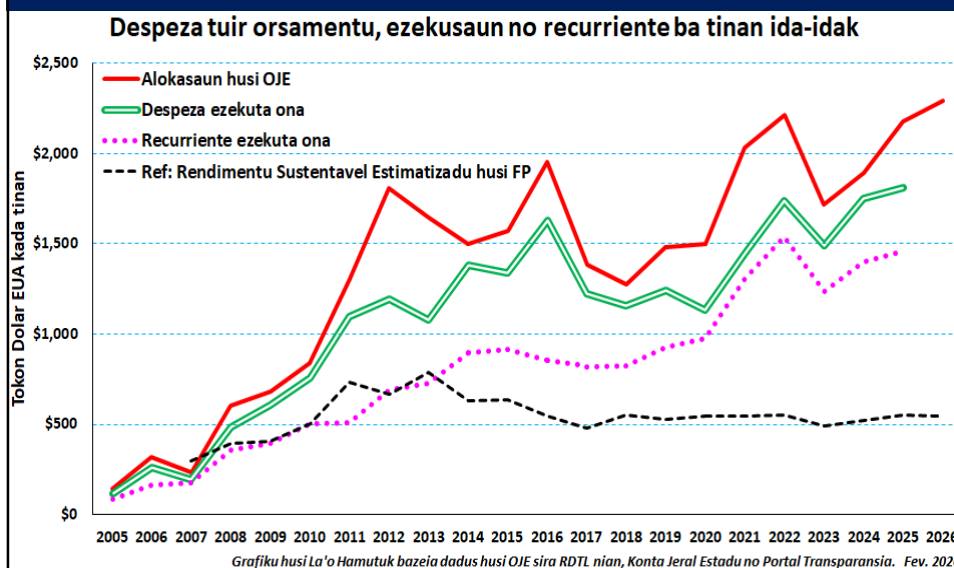
- **Gasta sein hanoin kle'an**
- **Dependénsia ba importasaun**  
TL nia defisit komérsiu naun-petrolíferu liu dolar biliaun ida kada tinan.
- **Ignora dezenvolvimentu no reseita naun-petrolíferu**  
Susar atu imajina oinsá atu dezenvolve agrikultura, maske mina remata ona.
- **Benefísiu halai liu ba elite polítiku no area urbanu.**  
Maioria povu sei la uza auto-estrada, aeroportu ho facilidade petrolíferu, maibé sei lori todan mós ba kustu ne'ebé gasta ba buat hirak ne'e.
- **Petróleu domina tiha lia-loos ba halo desizaun.**  
Agrikultura, turizmu, indústria kí'ik sira, nsst. la hetan oportunidade ne'ebé iguál.

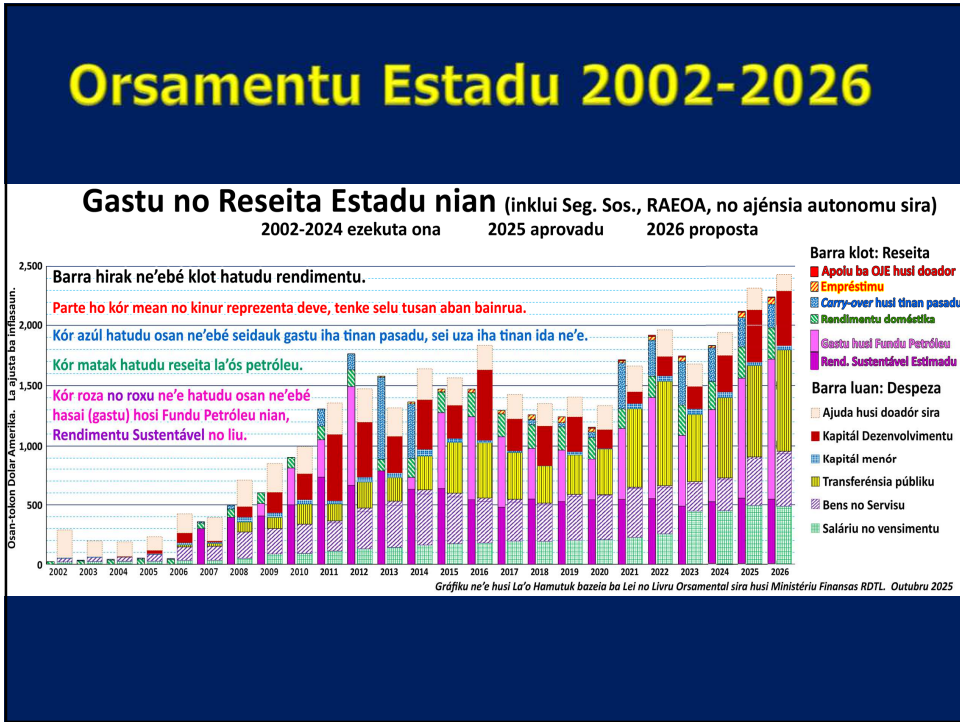
## 2. Orsamentu ho ekonomia ne'ebé la sustentável

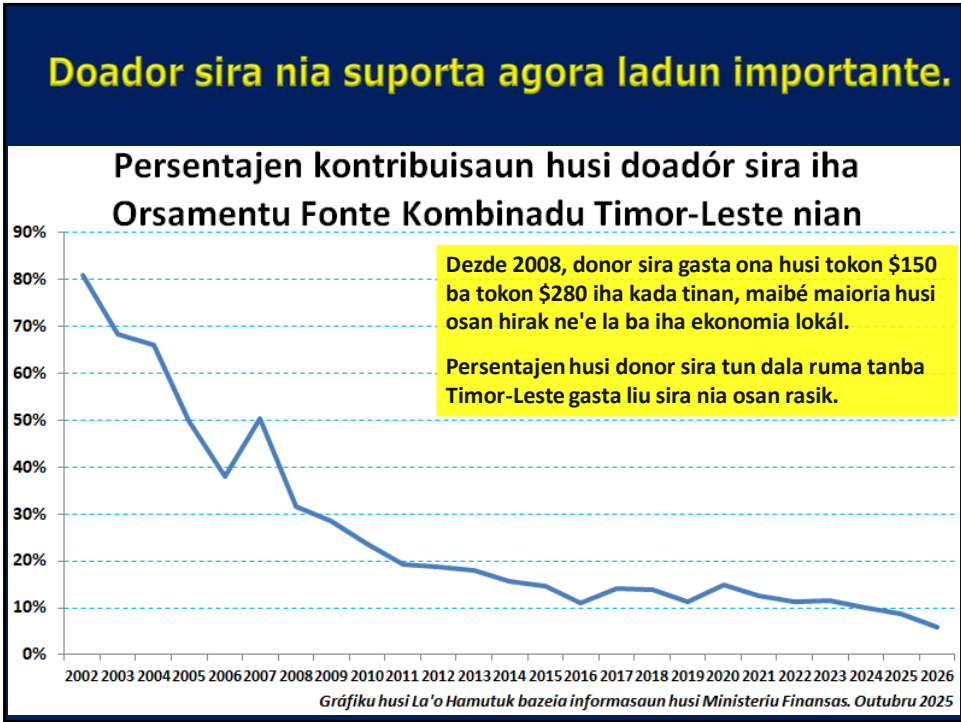
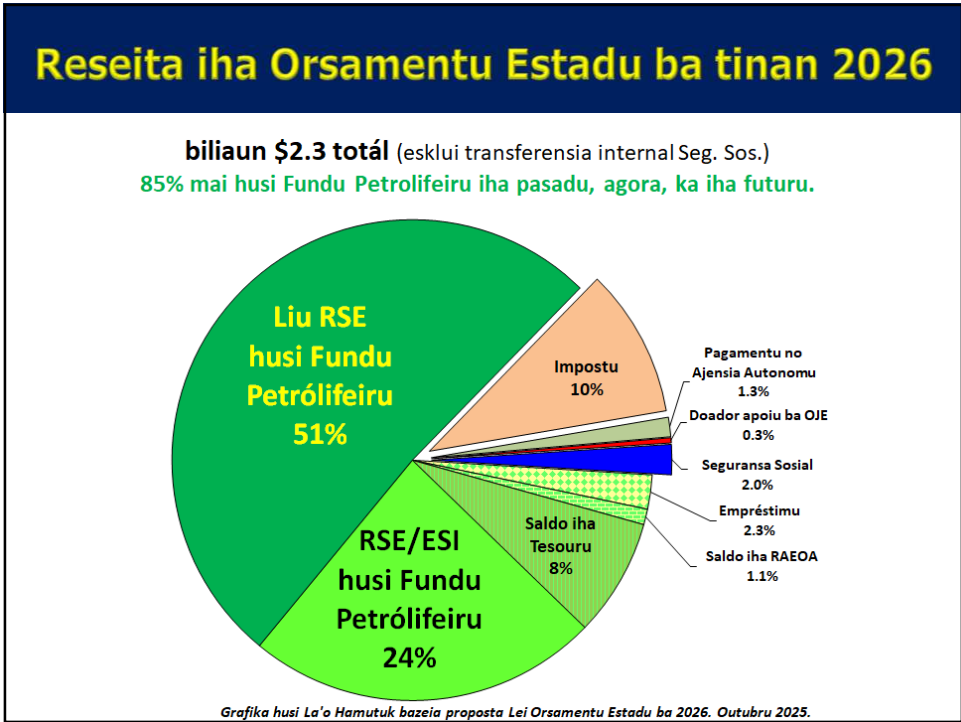
**Timor-Leste nia setór privadu ki'ik tebes, no indústria kuaze la iha.**

**Entre 2008 to'o 2016, Estadu nia despeza aumenta lalais liu kuaze nasaun hotu iha mundu.**

## Alokasaun no despeza ne'ebé ezekuta ona



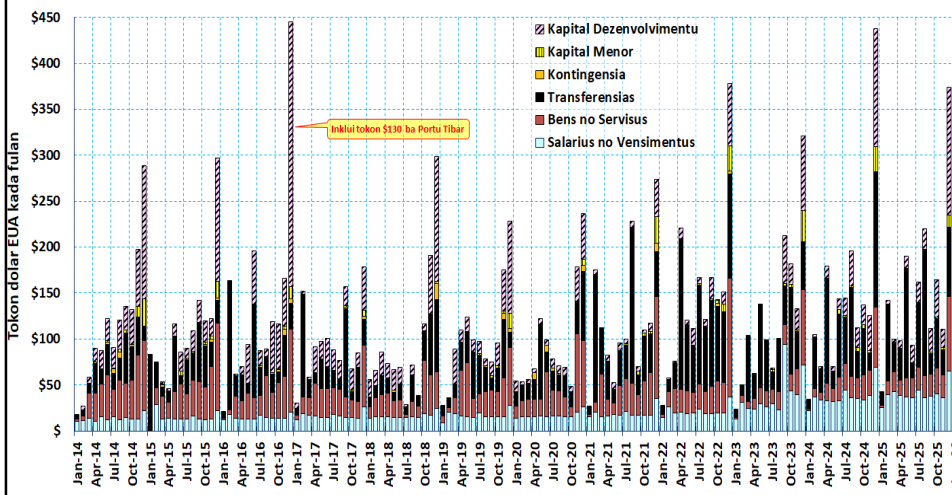




# Ezekusaun orsamentu agora

Despeza ho lalais iha tinan nia rohan la efetivu ka eficiente.

Ezekusaun Orsamental mensal durante tinan 2014-2025



Grafiku husi La'o Hamutuk bazeia ba informasaun husi Portal Transparensia, Ministeriu Finansas RDTL. Fevreiru 2026

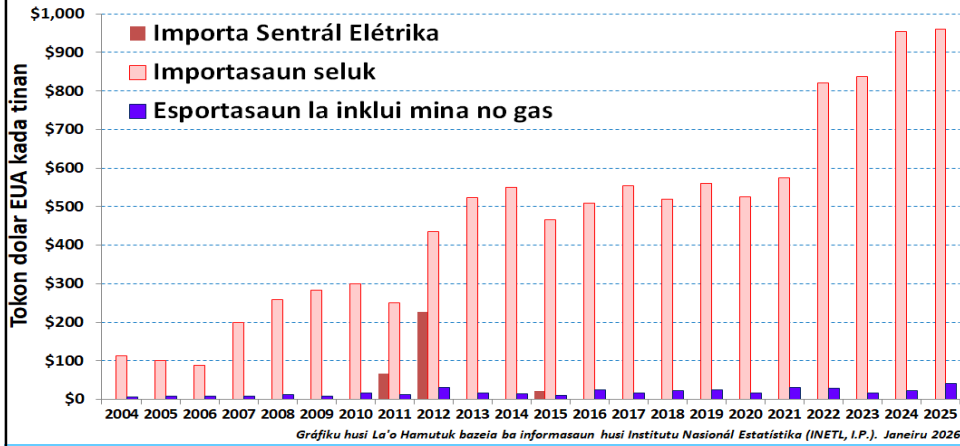
## Ameasa Real ba Seguransa Real

- Seguransa umanu mak servisu saúde, aihan, edukasaun, empregu, hela fatin, nsst.
- Labarik Timoroan menus tinan lima mai kraik ne'ebé mate ho kondisaun sira ne'ebé bele prevene, barak liu dala-20 kompara ho ema ne'ebé mate tanba violénsia.
- Labarik sira ne'ebé mate hanesan ne'e sei la hetan solusaun liu husi polisia, militar ka juis sira, maibé doador barak mak fó prioridade liu ba "setór seguransa" uza perspetiva konflitu nian.
- Ita tenke diversifika ita nia ekonomia no haforsa ita nia ema sira no servisu-nain sira atu prepara ba tempu ne'ebé ita nia mina hotu ona no ita labele selu ba importasaun.



## Dependénsia ba Importasaun

### Komérsiu Internasional Sasan iha Timor-Leste

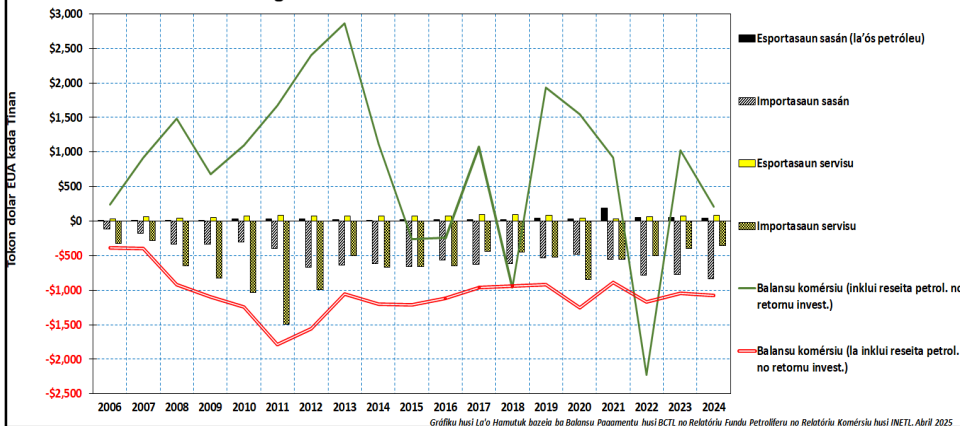


**Gráfiuku ne'e hatudu komérsiu legál ba sasán de'it. 3/4 hasai husi doador no 2/3 husi estadu nia despeza sai ba rai li'ur.**

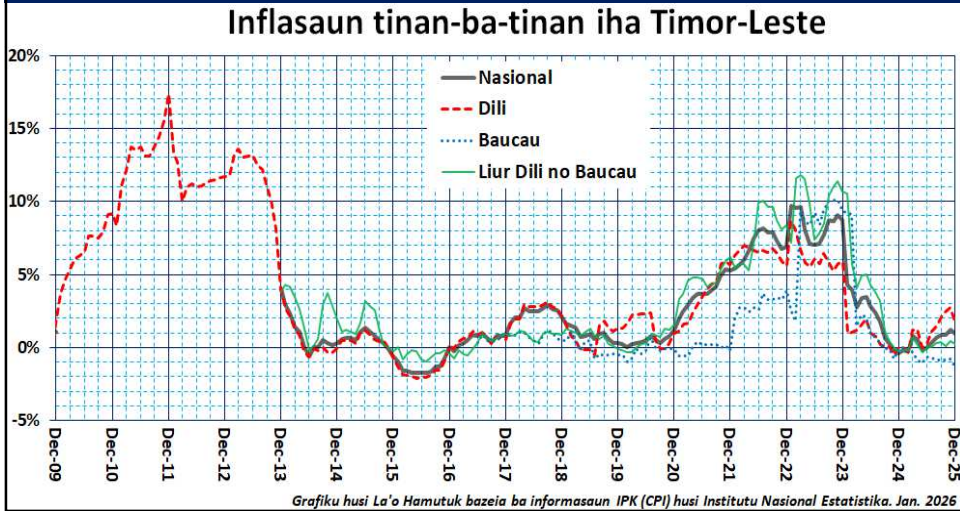
## Osan sai barak liu kompara ho osan tama.

	<b>Komérsiu 2024:</b>	<b>Servisu</b>	<b>Sasán</b>	<b>Total</b>
<b>Importasaun</b>	tokon \$357		tokon \$840	tokon \$1,197
<b>Esportasaun</b>	tokon \$ 82		tokon \$ 21 (laho petróleu)	tokon \$ 103
<b>Defisit</b>	tokon -\$275		tokon -\$819	tokon -\$1,094

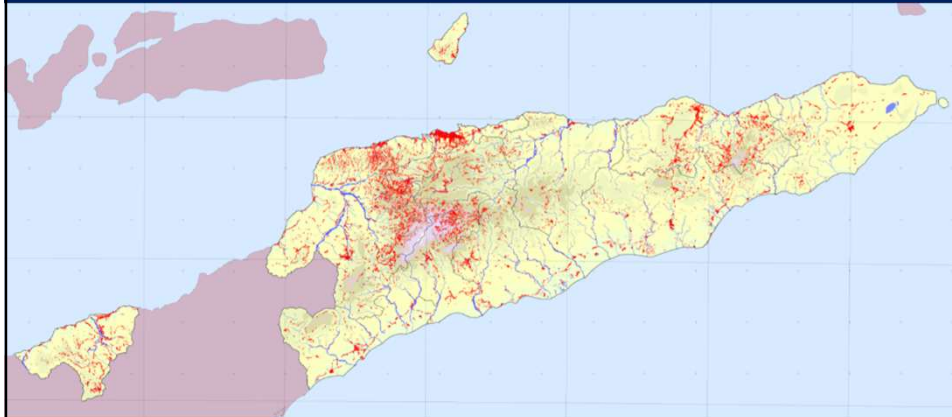
### Balansu Pagamentu Esternu Timor-Leste nian



## Presu sira sa'e ona iha Timor-Leste no iha mundu tomak.

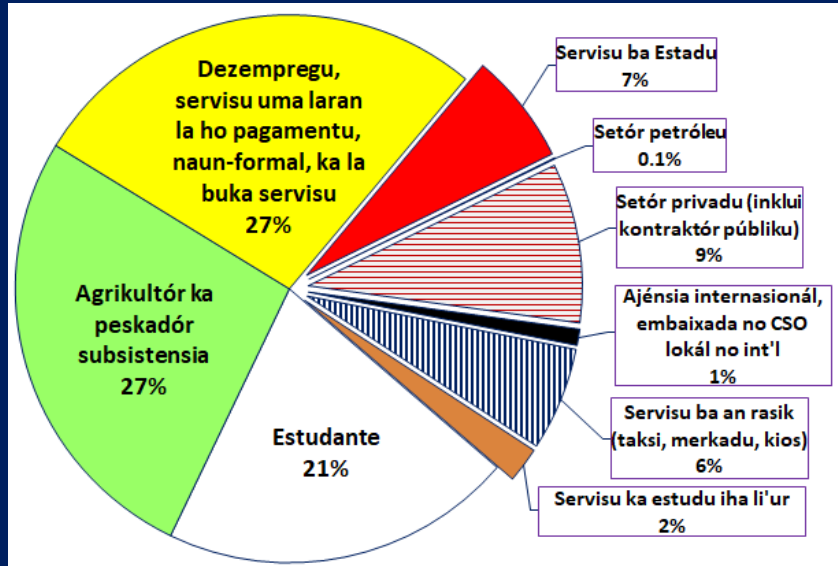


## Populasaun barak liu mak hela iha area rural hanesan agrikultór subsistente.

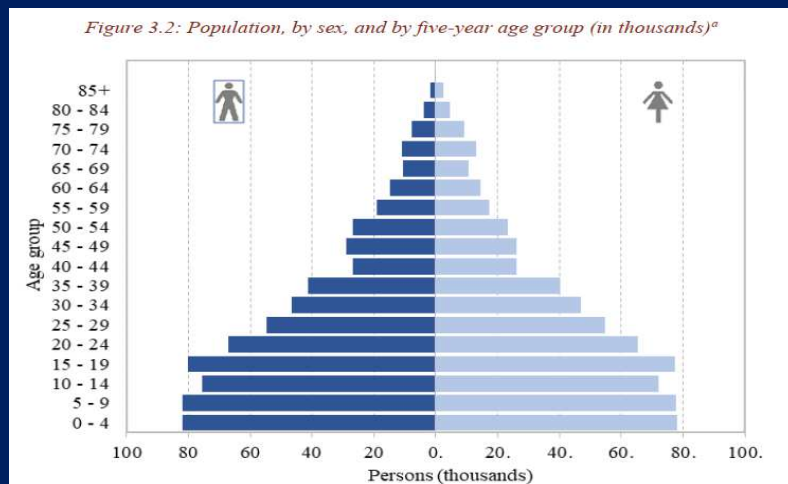


**Agrikultura sei hetan 2% de'it husi despeza estadu iha 2025, maske setór ne'e mak fonte moris nian ba 65% povu TL.**

## Saida mak Timoroan 820,000 ho idade 15-64 nia servisu?



## Povu Timor-Leste barak mak joven.



**Timor-Leste nia populasaun ho idade servisu aumenta liu 20,000 kada tinan.**

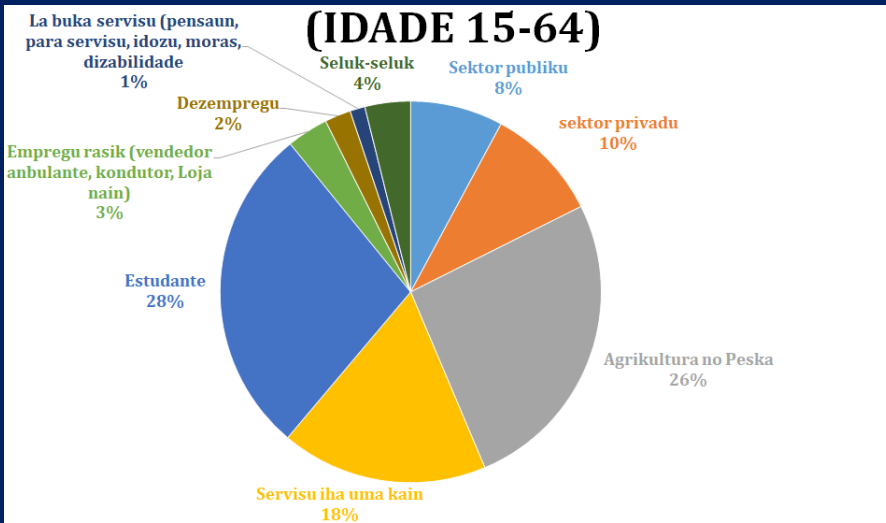
## Oinsá possibilidade iha futuru

	Total Timor-Leste											
	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	
Empregu												
Mane *	47,200	46,200	44,000	43,500	38,700			36,400	42,200	43,100	43,800	
Feto *	15,000	15,100	14,200	14,500	14,200			15,900	21,100	22,100	22,800	
Total empregu *	62,200	61,300	58,200	57,900	53,000			52,200	63,300	65,200	66,600	
Lukru	374.9	402.2	465.2	404.1	380.8			365.6	534.9	525.7	588.3	
Salariu mediú ba kada empregadu **	2,500	2,600	2,700	3,100	3,100			3,200	2,600	2,900	3,300	
Despezas capital	80.7	67.3	48.9	70.4	27.0			21.9	14.8	16.1	32.7	

**Timor-Leste lakon empregu 10,000 iha setór privadu durante tinan 2014-2021.**  
**Iha 2022-2023 aumenta ona, maibé ho saláriu menus liu.**  
**Maizumenus ema 190,000 tan atinje idade servisu durante tinan ualu.**  
**Governu VIII promete atu kria empregu foun 60,000 kada tinan.**  
**Governu IX dehan 'prioridade númeru um, maka kriasaun empregu.'**  
**Planta LNG sei fó servisu ba traballadór na'in 350 de'it.**

**Ema to'o 20,000 bele tama iha forsa traballu kada tinan.**  
**Metade husi populasaun oras ne'e tinan ki'ik liu 21.**

## Husi Sensu 2015



## Dili diferente tebes kompara ho munisipiu seluk.

**Table 2.6 Wealth quintiles**

Percent distribution of the de jure population by wealth quintiles, and the Gini Coefficient, according to residence and municipality, Timor-Leste DHS 2016

Residence/region	Pobreza		Wealth quintile			Total	Number of persons	Gini coefficient
	Lowest	Second	Middle	Fourth	Highest			
<b>Residence</b>								
Urban	1.5	3.4	8.8	30.0	56.2	100.0	16,539	0.11
Rural	26.9	26.2	24.2	16.3	6.4	100.0	44,030	0.25
<b>Municipality</b>								
Aileu	16.6	33.3	27.2	17.1	5.9	100.0	2,357	0.21
Ainaro	35.0	27.1	20.8	13.5	3.7	100.0	3,076	0.15
Baucau	20.0	22.4	22.5	22.6	12.6	100.0	6,994	0.23
Bobonaro	15.6	22.0	29.8	22.5	10.0	100.0	4,797	0.23
Covalima	24.4	18.9	24.8	20.8	11.1	100.0	3,569	0.15
Dili	2.9	4.4	6.8	26.0	59.8	100.0	12,625	0.18
Ermera	30.0	32.8	21.9	11.2	4.1	100.0	5,818	0.27
Lautem	15.1	20.9	25.4	26.5	12.2	100.0	3,374	0.21
Liquiça	17.0	28.3	24.1	18.8	11.9	100.0	3,966	0.28
Manatuto	18.7	19.3	25.5	21.7	14.9	100.0	2,795	0.26
Manufahi	24.2	22.7	20.2	21.6	11.3	100.0	3,201	0.27
SAR of Oecussi	45.7	18.7	16.8	10.6	8.2	100.0	3,985	0.25
Viqueque	30.3	22.0	24.3	15.0	8.3	100.0	4,012	0.27
Total	20.0	20.0	20.0	20.0	20.0	100.0	60,569	0.16

**60% husi populasaun Dili inklui iha 20% ema Timor ne'ebé riku liu, no 7% mak moris iha liña kiak nia okos.**

**Liu maioria husi família ne'ebé hela la'ós iha Dili mak moris kiak.**

## Timor-Leste nia PIB/GDP (inklui Petróleu) presu-konstante tun no laiha serteza.

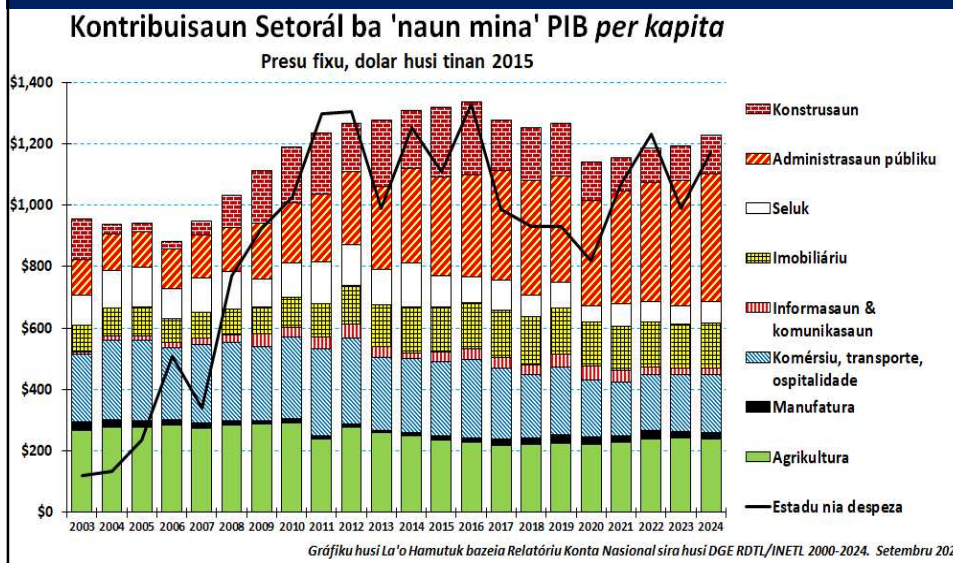
Kreximentu real iha PIB total	Data	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
FMI Relat. Artigu IV (2019)	Mai-19					20.9%	0.8%	-4.5%	-8.0%	6.6%	1.3%	-12.3%
RDTL Konta Nasional (2017)	Abr-19	11.5%	5.0%	-11.1%	-25.9%	20.6%	0.7%	-9.2%				
RDTL Konta Nasional (2016)	Jan-18	11.8%	5.0%	-11.0%	-26.0%	20.9%	0.8%					
FMI Relat. Artigu IV (2017)	Dez-17				-26.0%	20.9%	-7.9%	-8.0%	-0.7%	-4.7%	-3.7%	-2.6%
RDTL Konta Nasional (2015)	Abr-17	11.9%	4.8%	-10.9%	-26.0%	20.9%						
RDTL Konta Nasional (2014)	Jun-16	10.6%	1.9%	-12.8%	-27.8%							
FMI Konsult. Artigu IV (2016)	Mai-16		5.3%	-13.9%	-15.8%	-0.6%	-8.8%	-12.9%				
RDTL Konta Nasional (2013)	Jun-15	12.6%	5.2%	-13.9%								
FMI Konsult. Artigu IV (2014)	Out-14	7.9%	-10.4%	-10.7%	-10.2%	10.2%						
FMI Relat. Artigu IV (2013)	Dez-13	7.3%	5.7%	-3.2%	-6.9%							

**Total PIB per kapita ki'ik liu kompara ho 2006, molok hetan osan barak husi mina. Populasaun sa'e lalais liu kompara ho ekonomia.**

## Kreximentu PIB naun-mina ho presu konstante la konsistente no la tuir previzaun.

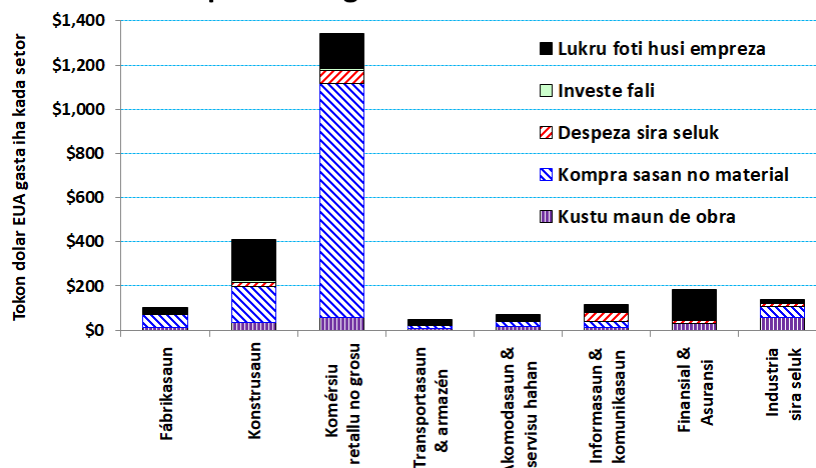
Kreximentu real iha PIB la'ós mina	Data	Anuál 2013-19	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025 (est.)	2026 (est.)
RDTL OJE 2026	Out 25	1.7%	3.0%	-3.2%	-0.5%	2.7%	-8.5%	3.0%	4.0%	2.4%	4.3%	4.5%	4.5%
RDTL Konta Nasional 2024	Set 25	1.7%	3.0%	-3.2%	-0.5%	2.7%	-8.5%	3.0%	4.0%	2.4%	4.3%		
BM Relatóriu Ekonómiku TL	Set 25	1.6%	3.4%	-3.1%	-0.7%	2.1%	-8.5%	3.0%	4.0%	2.4%	4.1%	4.0%	3.4%
FMI Konsultasaun Art. IV (2024)	Dez 24	1.6%	3.4%	-3.1%	-0.7%	2.1%	-7.2%	3.0%	4.0%	2.4%	3.5%	3.4%	3.2%
RDTL Konta Nasional 2023	Set 24	1.7%	3.0%	-3.2%	-0.5%	2.7%	-8.5%	3.0%	4.0%	2.4%			
FMI Konsultasaun Art. IV (2023)	Fev 24	1.6%	3.4%	-3.1%	-0.7%	2.1%	-7.2%	1.6%	4.0%	1.5%	3.5%	3.2%	3.1%
BM Relatóriu Ekonómiku TL	Jan 24	1.7%	3.4%	-3.1%	-0.7%	2.1%	-8.3%	2.9%	4.0%	2.1%	3.6%	4.5%	4.0%
RDTL Konta Nasional 2022	Set 23	1.7%	3.4%	-3.1%	-0.7%	2.1%	-8.3%	2.9%	4.0%	2.3%			
RDTL Konta Nasional 2021	Set 22	1.7%	3.4%	-3.1%	-0.7%	2.1%	-8.3%	2.9%	3.3%				
RDTL Konta Nasional 2020	Out 21	1.6%	3.4%	-3.1%	-0.7%	2.1%	-8.6%	1.9%					
BM Relatóriu Ekonómiku TL	Mai 21	1.3%	3.4%	-4.1%	-1.1%	1.8%	-7.3%	1.8%	3.7%	4.3%			
RDTL Konta Nasional 2019	Out 20	1.3%	3.4%	-4.1%	-1.1%	1.8%							
RDTL Konta Nasional 2018	Dez 19	2.1%	5.1%	-3.5%	-1.1%	4.1%	4.6%	4.9%					
RDTL OJE 2018	Ago 18	2.1%	5.3%	-4.7%	0.8%	3.3%	4.9%						

## PIB/GDP *per capita* non-mina, non-estadu laiha kreximentu. Setór produtivu sira seidauk buras dezde independénsia.



## Empreza sira presiza investe barak liu ba sira-nia negósiu.

Oinsá empreza sira gastu osan ne'ebé sira hetan



Grafiku husi La'o Hamutuk bazeia INETL Peskiza Atividade Emprezarial 2024

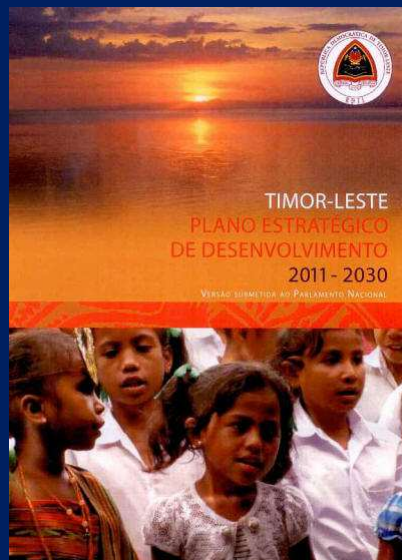
### 3. Mehi la realístiku

**Planu atuál sira ba dezvoltamentu sei la hadi'ak ema nia moris ho sustentável.**

**Sira depende ba gás hosi Greater Sunrise, ne'ebé limitadu no iha possibilidade sei la mai iha rai ka kofre Timor-Leste nian.**

## Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu

- Fó sai iha 2011, ho esperansa atu halo Timor-Leste sai Nasaun ho Rendimentu Médiu Altu iha 2030.
- Ne'e vizaun no mehi ida, la'ós planu ne'ebé realístiku.
- Foka liu ba iha dezenvolvimentu infrastrutura fíziku, la'ós dezenvolvimentu sustentável no dezenvolvimentu umanu.
- Sei prezisa gastu ne'ebé boot liu fali Timor-Leste nia kapasidade.
- Promesa sira atu halo revizaun (ba planu ne'e) realiza kleur, agora.



## Projetu infrastrutura petrolíferu Tasi Mane

- Iha 2010 Timor-Leste hahú hanoin kona-ba korredór petróleu kosta súl.
- Durante 2011-2024 Timor-Leste gasta liu tokon \$600 ba projetu ne'e.
- Iha 2019, Timor-Leste mós hola partisipasaun ConocoPhillips no Shell nian iha Greater Sunrise ho folin tokon \$650 ... agora tenke selu 57% hosi kustu dezenvolvimentu offshore (tasi laran) nian.
- Kustu total projetu sira bele liu biliaun \$24 (sei liu tan ida ne'e se Timor-Leste selu rasik ba refinaria, pipa no planta LNG).
- Seidauk iha investidór ida ne'ebé hatudu interese.
- Iha 2020, Woodside no TimorGAP deklara valór projetu Sunrise mak zero.
- Iha 2023, Governu IX muda no prioritiza Tasi Mane.



## Akizisaun Greater Sunrise

- Timor-Leste ‘empresta’ token \$650 husi Fundu Petrolíferu hodi selu ba 57% hosi Konsorsiu Sunrise.
- Parseiru sira seluk lakohi harii kadoras ba Beaçu no planta LNG iha ne’ebá, maibé iha possibilidade sira sei tuir de’it bainhira Timor-Leste mak selu ba kustu hotu.
- Ida ne’e sei han biliaun dolar barak no hamenus Timor-Leste nia direitu ba reseita *upstream* (fokit) hosi 80% ba 70%.
- Benefísiu sira ne’ebé atu hetan bele sai iluzaun ka mehi de’it, no seidauk iha analiza kompletu no independente kona-ba kustu no risku ambientál, sosiál no finanseiru.
- Akordu sira ne’e hala’o ho menus akontabilidade no supervizaun ne’ebé fraku.
- Ema uitoan de’it mak hanoin kona-ba kustu oportunidade ne’ebé lakon, dezvoltimentu ne’ebé realístiku no sustentável liu, ka osan sira ne’e bele uza atu halo saida tan.
- Ema sira ne’ebé foin hetan knaar atu jere setór petrolíferu bele re-avalia projetu ne’e, ne’ebé Woodside no TimorGAP re-valoriza ba \$0 iha 2020.



## Saida mak total kustu loloos Tasi Mane nian?

(Ida ne’e estimasaun ba despeza kapitál de’it, la inklui kustu operasionál. Barak liu mak la fó sai iha previzaun orsamentu estadu.)

Osan gastu ona, iha orsamentu no sei prezisa atu hari'i Projetu Tasi Mane (token dolar EUA)

Komponente	Fatin	Estatus	Gastu to'o 2024	Alokasaun 2025	Alokasaun 2026	Kustu total kapitál estimadu	Persen-tajen iha OJE
Aeroporto	Suai	Harii tiha ona	79	2	2	83	100%
Baze Fomesimentu	Suai	Hein aprovizionamentu	52	14	20	1,200	7%
Auto-estrada	Suai-Fatukai	Harii tiha ona	306	4	1	340	91%
Auto-estrada	Fatukai-Natarbora	Seidauk hahú	-	22	30	800	7%
Aeroporto (seidauk klaru)	Natarbora	Seidauk hahú	-	-	-	100	0%
Refinaria no petrokimika	Natarbora	Seidauk dezeñu	5	0	-	2,200	0%
Pipa gas, planta LNG no portu	Sunrise-Natarbora	Seidauk dezeñu. Hein finansiamentu	117	0	-	8,700	1%
Hola partisipasaun 57% iha Konsorsiu Greater Sunrise	Tasi laran	Empresta husi Fundu Petrolíferu direktamente	650	-	-	650	100%
57% husi investimentu kapitál iha Sunrise upstream	Tasi laran	Seidauk dezeñu. Hein finansiamentu	-	12	52	9,200	1%
Kustu administrasaun no sst.	Dili		106	13	20	744	19%
<b>TOTAL</b>			<b>1,315</b>	<b>67</b>	<b>124</b>	<b>24,017</b>	<b>6%</b>

Nota: Tabela ida ne'e la inklui token \$580 funan ne'ebe tenke selu ba emprestimu husi Fundu Petrol. atu hola partisipasaun iha Konsorsiu GS, ka despeza seluk ba finansiamentu. Tabela husi La'o Hamutuk bazeia ba Livru Orsamentál, Conta Jerál Estadu, TimorGAP, Portal Transparénsia, no ami nia estimasaun. Out. 2025

## Problema sira ho projetu Tasi Mane

- Hanaruk Timor-Leste nia dependénsia ba mina no gás.
- Konseitu no planu sira ne'ebé la sériu no hamosu duvida; iha probabilidade uitoan liu katak nia sei fó filu retornu ne'ebé razoavel hosi investimentu ne'e.
- Ignora dezvoltimentu sustentável (agrikultura, turizmu, indústriá ki'ik, nsst), hatudu ezemplu atrativu no hakarak ba liu petróleu.
- Despeza biliaun barak ne'e sei maioria ba hotu kompañia estranjeiru sira, kuaze la fó buat ida ba vida-moris ka sub-kontratu lokál sira. Indústriá petróleu kria servisu ne'ebé uitoan liu kompara ho opsaun sira seluk.
- Sei hamosu konfliktu sosiál, okupa rai, dezloka populasaun, estraga liu tan kondisaun saúde no destroi no fó ameasa meu ambiente.
- Projeksaun kustu sira ne'e la inklui 90% hosi obrigasaun sira investimentu nian.
- Kondisaun ekonomia no folin mina iha futuru, projetu ne'e finansialmente la viavel.
- Seidauk iha estudu públiku ne'ebé ita bele fiar.

**Governu halo ona promesa barak ne'ebé mak la realistíku kona-ba reseita, fahe lukru sira, empregu no benefísiu sira seluk tan.**

## Zona Merkadu Espesiál iha Oe-Cusse

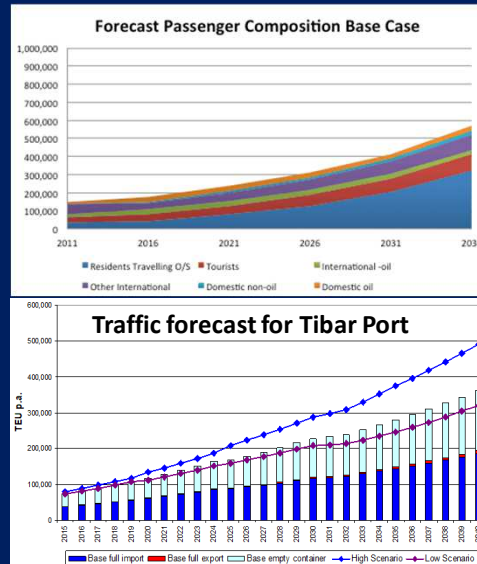


- Iha 2014-19, RDTL gasta tokon \$647 ba ZEESM la ho akontabilidade. Oe-Cusse iha 6% hosi total populasaun Timor-Leste nian.
- Saida mak Oe-Cusse nia vantajen kompetitivu sira?
- ZEESM bele justifika ka lae investimentu biliaun \$4 ne'e?

**Se mak hetan benefísiu: populasaun Oe-Cusse ka lideransa sira?**

## Konstrusaun exesivu ba portu no aeroportu sira

- Timor-Leste nia planu atu harii portu no aeroportu la tuir previzaun tráfikú sira ne'ebé realístiku.
- Billete aviaun nia folin aumenta ona no kompañia aviaun sira kansela daudaun ona rota viajen sira.
- Oinsá mak Timor-Leste sei selu biliaun \$6 hosi defisit komérsiu anuál bainhira mina hotu ona?

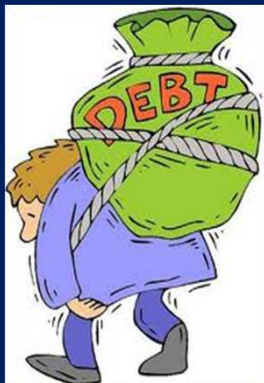


## Timor-Leste iha tusan ona.

- Lei sira iha 2009 fó dalan atu hetan deve husi li'ur.
- Dezde 2012, TL asina ona\* kontratu atu empresta tokon \$864:
  - Tokon \$616 husi Asian Development Bank (BAD) ba estrada sira
  - Tokon \$135 husi World Bank (BM) ba estrada sira
  - Tokon \$ 67 husi Japan (JICA) ba estrada sira no aeroportu Dili
  - Tokon \$ 45 husi Austrália ba aeroportu Dili
- Husi kontratu ida ne'e, tokon \$320 gasta daudauk ona.
- Planu deve iha future seidauk klaru, maibé Sunrise no Projeitu Tasi Mane bele hetan finansiamentu husi empréstimu too dolar biliaun balun.
- OJE 2026 autoriza kontratu empréstimu foun tokon \$850.
- Iha 2026, Timor-Leste sei selu fali tokon \$27 ba servisu empréstimu sira, ne'ebé sei sa'e ba tokon \$55 kada tinan hafoin kontratu empréstimu foun asina no osan empresta ona.

\*La inklui tokon \$50 husi Xina ne'ebé kansela tiha husi Kamara Kontas.

## Importante atu konsidera:



- SDP nia implementasaun sei preziza empresta biliaun barak, karik ho taxa komersiál.
- Maski iha taxa konsesional, selu fila-fali tusan hamenus riku soin sira iha Fundu Petrolíferu.
- TL nia rezerva mina ho gas limitadu, la renovavel, ho 99% maran tiha ona. Projetu balu imajina ba futuru bele la dezenvolve.
- TL sei tenke fó prioridade ba selu tusan fila-fali, la'ós uza osan atu responde ba povu nia nesesidade sira ka dezenvolve setór seluk.
- Ita sei husik hela tusan ba ita nia oan no bei-oan sira, depois de posu mina sira maran ona.

## Saida mak sai dalan alternativu?

- Investe iha rekursu umanu: edukasaun, saúde no nutrisaun. Sira ne'e mak nesesáriu ba buat hotu.
- Harii infrastrutura ne'ebé fornese nesesidade povu nian: estrada rurais, bee moos, eskola no klínika lokál, eletrisidade renovavel no desentralizadu.
- Labele haluha ema sira ne'ebé moris la tama iha ekonomia formál.
- Haforsa setór sira ne'ebé uza riku soin Timor-Leste nian: agríkola, turizmu bazeia iha comunidade sira, indústria kí'ik ne'ebé prodús sasán ne'ebé bele uza iha TL.
- Tuir polítika sira bazeia ba evidénsia no analiza imparsiál, la'ós mehi la realistíku ka interesse partidáriu.

## 4. Impunidade no akontabilidade

**Impunidade ba krime pasadu  
hafraku estabilidade,  
seguransa no estadu direitu  
iha futuru.**

### **Impunidade no akontabilidade ba Krime kontra umanidade**

- 1975-1999: Indonézia nia invazaun no okupasaun oho kuaze ema 180,000, liuhosi polítika ne'ebé sistemátiku ho planeia ne'ebé ezejuta iha Timor-Leste laran tomak.
- US, UK, Australia ho nasaun sira seluk fó kilat, treinamentu, nomos fornese apoiu diplomátika ba Suharto nia ditadura militar to'o 1990s.
- 2000: Indonézia nia Komisaun ba Violaasaun Direitus Umanus iha Timor-Leste (KPP HAM) relata kona-ba krime iha 1999 no rekomenda atu uza mekanizmu international ida.
- 2001-2004: Serious Crimes Unit ne'ebé suporta husi ONU fó akuzasaun ba ema nain 391 ba krime iha 1999. Arguidu sira hotu husi Indonézia, no arguidu Timor oan barak mak livre hela iha Indonézia.
- 2001-2005: TL nia Comissão de Acolhimento, Verdade e Reconciliação (CAVR) halo peskiza kona ba istória ho promove rekonsiliaasaun entre Timoroan sira. Ninia relatóriu estensivu halo rekomendasaun 200, inklui katak se prosesu seluk falla, ONU tenke kria tribunal international ida.

## Impunidade kontinua too agora

- 2005: UN Commission of Experts (COE) haree fila-fali prosesu legal too agora no rekomenda kriasaun mekanizmu internasionál ida.
- 2005: governu TL no Indonézia kria Commission of Truth and Friendship (CTF), uza diplomasia hodi sees-an husi responsabilidade individual.
- 2014: Prabowo, eis Komandante iha Kopassus, kandidata-an sai Prezidente Indonézia nian maibé lakon kontra Jokowi.
- 2016: Jokowi hili eis-general Wiranto hanesan Ministru Koordinadór ba Asuntu Political, Legal ho Seguransa.
- 2019: Prabowo sai tan kandidatu ida ba eleisaun prezidensiál. Nia lakon, maibé Jokowi hili nia hanesan Ministru ba Defeza.
- 2024: Prabowo manán Prezidencia Indonézia nian.

**Too agora, seidak iha prosesu lejítima ida iha Indonézia no Timor-Leste ne'ebé halo kriminozu boot sira akontavel ba sira nia krime.**

## Okupasaun Indonézia nian inklui masakre barak.



Iha leten: 1983 masakre iha Kraras, Viqueque

Iha liman loos: Halo Komemorasaun ba tinan 10 aniversariu ba 1999 igreja Suai nia masakre. Lider milisia sai ona arguido, Maternus Bere, hetan libertasaun ilegál tanba Indonézia nia presau ba lider Timoroan sira.



## ONU Unidade Krime Grave no Painél Espesiál

Unidade Krime Grave (Serious Crimes Unit) ne'ebé hetan suporta husi ONU fó akuzasaun ba ema nain 391 ba krime iha 1999, halo julgamentu ba Timoroan nain 87 ho fó kondensaun ba nain 84.

Arguidu hotu husi Indonézia, ho maioria arguidu Timoroan mak moris livre hela iha Indonézia. Interferénsia polítika taka dalan ba esforsu sira atu halo justisa.



## 2004: Presidente Xanana Gusmão ho arguidu eis-General Wiranto

ONU nia Unidade Krime Grave fó mandatu kapturasaun ida ba Eis-Xefe militar Indonéziu Wiranto ba krime kontra humanidade semana balun molok foto ne'e hasai iha Bali.

Depois, Wiranto kandidata dala rua ba eleisaun prezidensiál iha Indonézia.



## Grupu direitus umanus kontra Wiranto nia nomeasaun nudár ministru

**Indonesia: Gen. Wiranto's appointment shows  
contempt for human rights**

**AMNESTY  
INTERNATIONAL** 

27 July 2016, 14:35 UTC



**A-N-T-I**

HUMAN  
RIGHTS  
WATCH





## Impunidade kontinua kria inseguransa.

- Agora, ema hotu-hotu ne'ebé mak responsavel ba krime kontra umanidade durante tempu okupasaun Indonézia hela ho livre iha Indonézia, inklui ema hotu ne'ebé responsavel ba 99% omosídiu kauza husi okupasaun ne'ebé akontese entre 1975 ho 1998.
- Governu Indonéziu proteje sira hotu-hotu, ho ema barak mak iha pozisaun boot iha militar ho política iha Indonézia.
- Impunidade ne'ebé sei kontinua sai ameasa dame, seguransa, demokrasia, estadu direitu ho valor moral sira iha Timor-Leste nomos Indonézia.

## ONU Rapporteur Espesiál ba pobreza extrema

"**Hakotu impunidade nudár kritería esensiál** atu atinje estabilidade, dame no sustentabilidade. Rapporteur Espesiál enkoraja Estadu atu foti asaun sira hodi asegura katak iha prioridade duni ba justisa post-konflitu no rekonsiliaasaun, no iha enkuadramentu legal ida hodi asegura katak **ema sira ne'ebé halo krime grave durante konflitu sei simu responsabilidade**, nomos katak vítima sira ba krime ne'e bele asesu ba reparasaun. Nia mós fó hanoin ba **Governu Indonézia, Nasoins Unidas no comunidade internasionál, kona-ba papél ne'ebé sira tenke halo hodi asegura katak ema sira ne'ebé halo krime durante okupasaun Indonézia nian sei hetan justisa.**"

*Relatóriu ba Konsellu Direitus Umanus, Juñu 2012*


## Saida mak akontese ba oin?

- Ohin loron, nein Indonézia, Timor-Leste ka komunidadé internasionál iha vontade polítika atu lori kriminozu sira ne'e ba justisa.
- Commission of Experts nia relatóriu nunka diskute iha ONU nia Konsellu Seguransa.
- UNMIT husik Timor-Leste iha tinan 2012, no falla atu rezolve problema justisa.
- Interferénsia ezeutiva iha sistema judisiál iha tinan 2014 hafraku liu tan Estadu Direitu.
- ONU nia polítika ho konsensus global dehan katak labelé iha impunidade ba krime kontra umanidade. **Chega!**

**A luta continua. Ami husu nafatin katak ema ne'ebé mak viola lei sei responsavel ba sira nia krime.**

## Uza : [www.laohamutuk.org](http://www.laohamutuk.org)

Instituto Timor-Leste ba Analiza no Monitor ba Dezenvolvimento  
Timor-Leste Institute for Development Monitoring and Analysis  
Institut Permantauan dan Analisis Pembangunan Timor-Leste



Bulletin | Surat Popular | Radio Ikuatada | Topic Index | Reports Reference | Presentations | Mission Statement | LH Blog | Home

**La'o Hamutuk**  
PO Box 340, Dili, Timor-Leste  
Wired phone: +670-3321040, Mobile: +670-77234330 [laohamutuk@gmail.com](mailto:laohamutuk@gmail.com)

**Click here to search La'o Hamutuk's website and blog.**  
**Go to the Topic Index to look up any posting by subject.**  
**Go to the Updates Page to see new items on this website.**  
**Go to the Reference Index (mós Tetum) to find documents by other institutions.**

**Pagina indise**

- Orsamentu Estadu 2026 (2/26)
- Orsamentu Estadu 2025 (1/26)
- Fundu Petrolifonu (2/26)
- Lisensamentu Ambiental (6/25)
- Radio Ikuatada podcast sira (12/25)
- Projetu petrolifonu sira (1/26)
- Prosesu Kona-ba Rai (10/17)
- Kodju Minimu (1/26)
- Projektu minimeira sira (1/26)
- Freteira maritima (5/14)
- Konferénsia duador nian (5/25)
- Estadu Emergénsia (5/21)
- Portu Tibar (10/18)
- Projektu mina rai Tasi Mane (9/12)
- Baza Fornsamentu iha Sual (10/13)
- Sunrise LNG (1/26)
- Lai Imarensa (6/17)
- PPP no Aeroporto Dili (7/23)
- Fabrika enerjia otos nosudu (1/12)
- Dokumentu husi UNMIT no LH (12/12)
- Ti tama iha deve (3/12)
- Lai Ambiental (8/18)
- Planu Estratéjiku Dezenvolvimento (6/23)
- Corruption mós (8/18)

**Recent Postings**

- Feb 2026: Timor-Leste Joins ASEAN / Timor-Leste tama iha ASEAN
- Jan 2026: LH statement on the Illegal U.S. Military Operation in Vozesuola (mós Tetum)
- Jan 2026: Extractive Industries Transparency Initiative (EITI) in Timor-Leste: reports and background
- Jan 2026: U.S. Millennium Challenge Corporation (MCC) in Timor-Leste
- Dec 2025: Buletin LH (Tetum) ho artigu kona-ba Orsamentu Jeral Estadu 2026; Analiza OJE 2026 ba Setór Agrikultura; Soberania Ai-Han Mak Dalam Sustentavel ba Seguransa Ai-Han Hafoin Rai Naruk Fiskal; Transparénsia, Akontabilidade no Partispasun; Lian husi Komunitade ba Projeto Mineiru; Projeto Tasi Mane no Greater Sunrise; Dezenvolvimento Setór Edukasaun (PDE)
- Oct 2025: LH statement on ASEAN accession (mós Tetum)
- Oct 2025: Surat Popular Hamoin Soberania Ai-Han no Ekonomia
- Sep 2025: Submission from LH about the review of the Strategic Development Plan (mós Tetum)
- Sep 2025: Submission from LH about proposed Blue Economy Action Plan (Eng.)
- Sep 2025: LH Mid-Year Report, January-June 2025
- July 2025: Submisian husi LH ba PN kona-ba proposed Competition Law (also Eng.)
- June 2025: Karta aberta husi LH no TLCE ba PN kona-ba Alterasaun Lei Raze Edukasaun
- May 2025: Rights and Sustainability: LH briefing on key issues facing TL, Powerpoint (also PDE). Also Tetum PowerPoint (mós PDE)
- Jan 2026: Ex-Priest Richard Daschbach charged with sexually abusing children

**Index pages**

- 2026 General State Budget (2/26)
- 2025 General State Budget (1/26)
- Petroleum Fund (2/26)
- Environmental licensing documents (6/25)
- Petroleum projects (1/26)
- Maritime boundaries (6/20)
- Bornier College / Wilhelms K case (4/24)
- Minimo Saida (1/26)
- Minimo projects (1/26)
- Donors' conferences (5/25)
- Tasi Mane oil/gas project (4/19)
- Besou LNG plant (7/15)
- Sual Sunrise Base (4/19)
- Sunrise LNG (1/26)
- Betano refinery LIA (5/16)
- TimorGAP nat'l oil company (12/25)
- State of Emergency (5/21)
- Dili airport and PPPs (7/23)
- Tibar Port (10/18)
- Kilan oil projects (8/16)
- Ti Going into debt (4/19)
- Overdue petroleum taxes (2/20)
- Balby love fraud (1/21)
- Media Law (6/17)
- National electricity project (8/14)

## Obrigadu

Ita bele hetan informasaun barak no atualizadu liu iha:

- La'o Hamutuk nia website  
<https://www.laohamutuk.org>
- La'o Hamutuk nia blog  
<https://laohamutuk.blogspot.com/>

Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu

Rua Felicidade (eis-Rua Cardoso Dias), Gricenfor,  
Bairro Central, Dili, Timor-Leste

P.O. Box 340, Dili, Timor-Leste

Telefone: +670 7723 4330 (mobile) +670 332 1040 (landline)

Email: [laohamutuk@gmail.com](mailto:laohamutuk@gmail.com)